

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/Notif.99.314

28 juin 1999

(99-2657)

Comité des obstacles techniques au commerce

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> JAPON <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Ministère du commerce extérieur et de l'industrie <b>L'organisme ou l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doit être indiqué s'il est différent de l'organisme susmentionné:</b>
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Combinés réfrigérateur et congélateur-conservateur électriques à usage domestique (SH 8418.10)</li><li>- Réfrigérateurs électriques à usage domestique (SH 8418.21)</li><li>- Congélateurs-conservateurs électriques à usage domestique (SH 8418.40-010)</li></ul>
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> Révision du décret et du règlement d'application de la Loi sur l'utilisation rationnelle de l'énergie et établissement d'un décret ministériel (disponible en anglais, 2 pages)
6.	<b>Teneur:</b> En vertu de la Loi sur l'utilisation rationnelle de l'énergie, les combinés réfrigérateur et congélateur-conservateur, les réfrigérateurs et les congélateurs-conservateurs électriques à usage domestique vont être désignés comme appartenant à la catégorie des machines et appareils spécifiés, et les méthodes de mesure du rendement énergétique, c'est-à-dire des performances des machines et appareils en question par rapport à la quantité d'énergie consommée, exprimées sous forme de valeurs numériques, vont être prescrites, de même que des valeurs cibles en matière de consommation d'énergie, devant servir de critères d'évaluation pour les fabricants et les importateurs desdits machines et appareils spécifiés.
7.	<b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Encourager les économies d'énergie par la généralisation des machines et appareils présentant un rendement énergétique élevé afin de faire face à la récente augmentation de la consommation d'énergie des entreprises et des ménages, aux problèmes de réchauffement de la planète, etc.
8.	<b>Documents pertinents:</b> Le texte de base est la Loi sur l'utilisation rationnelle de l'énergie. La révision sera publiée au Journal officiel (KAMPO) après adoption.

<b>9.</b>	<b>Date projetée pour l'adoption:</b> 1 <sup>er</sup> octobre 1999 <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 1 <sup>er</sup> octobre 1999
<b>10.</b>	<b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 30 août 1999
<b>11.</b>	<b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> point national d'information [X] <b>ou adresse, courrier électronique et numéro de télécopie d'un autre organisme:</b>